

SCHAEFFLER

VAT reg nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BAN. fornitore/
Supplier No.
91001509VAT reg.nr.:
IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasporto /
FreightEspresso/
Express

</



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

38391812

4 Data spedizione/
Shipping Date

20.08.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	870194777	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
2	870195125	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
3	870194848	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
4	870195023	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
5	870195189	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
6	870195100	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
7	870195172	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
8	870195152	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
9	870194887	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
10	870194987	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
11	870194925	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
12	870194748	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
13	870194827	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

13,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
208,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
13,000	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

38391812

4 Data spedizione/
Shipping Date

20.08.2019

degli Stati Uniti.



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-007853 vom 20.08.2019



19-007853

Ludwigsburg, 20.08.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.08.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.08.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	16 Anweisungen des Absenders 17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km 18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger 19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer 21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
22 Benutzter Grenzübergang 20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg 24 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 25 24 AGO 2019 26 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur 27 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur 28 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire 29 "Ricevuto e verificato su qualità e quantità"			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
 SWIFT: DRESDEFF604

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country): Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Seite 1 / 1 57902283																																																																					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country): Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country): I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg																																																																					
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place: Modugno, 14248 Land/Country: Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country):																																																																					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place: Schweinfurt Land/Country: Deutschland Datum/Date: 20.08.2019			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers																																																																					
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed																																																																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:15%;">6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos</th> <th style="width:15%;">7 Anzahl der Packstücke No. of Packages</th> <th style="width:15%;">8 Art der Verpackung Kind of Package</th> <th style="width:15%;">9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods</th> <th style="width:15%;">10 Statistiknummer Statistic Number</th> <th style="width:15%;">11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)</th> <th style="width:15%;">12 Umfang (m³) Volume (m³)</th> </tr> <tr> <td>57014172</td> <td>13 UNKNOWN</td> <td></td> <td></td> <td>84822000</td> <td>3172,00</td> <td>17,771</td> </tr> <tr> <td>57014173</td> <td>19 UNKNOWN</td> <td></td> <td></td> <td>84829900</td> <td>3135,00</td> <td>26,445</td> </tr> <tr> <td>57015005</td> <td>4 Paletta non riutil</td> <td></td> <td></td> <td>84821090</td> <td>992,00</td> <td>1,076</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Summe:</td> <td>7299,00</td> <td>45,292</td> </tr> </table>					6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)	57014172	13 UNKNOWN			84822000	3172,00	17,771	57014173	19 UNKNOWN			84829900	3135,00	26,445	57015005	4 Paletta non riutil			84821090	992,00	1,076	Summe:					7299,00	45,292																																	
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)																																																																		
57014172	13 UNKNOWN			84822000	3172,00	17,771																																																																		
57014173	19 UNKNOWN			84829900	3135,00	26,445																																																																		
57015005	4 Paletta non riutil			84821090	992,00	1,076																																																																		
Summe:					7299,00	45,292																																																																		
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:15%;">13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.</th> <th style="width:15%;">19 zu zahlen vom: to pay by:</th> <th style="width:15%;">Absender Sender</th> <th style="width:15%;">Währung Currency</th> <th style="width:15%;">Empfänger Consignee</th> </tr> <tr> <td rowspan="8">WP/SWE-LWS41 Roland Dietsch TEL: +49 (9721) 91-1992 MAIL: DIETSROL@SCHAEFFLER.COM</td> <td>Fracht Transportation Charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme Sub-Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Supplement</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Additional Fees</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Others</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee	WP/SWE-LWS41 Roland Dietsch TEL: +49 (9721) 91-1992 MAIL: DIETSROL@SCHAEFFLER.COM	Fracht Transportation Charges				Ermäßigungen Reductions				Zwischensumme Sub-Total				Zuschläge Supplement				Nebengebühren Additional Fees				Sonstiges Others				Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay																																					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee																																																																				
WP/SWE-LWS41 Roland Dietsch TEL: +49 (9721) 91-1992 MAIL: DIETSROL@SCHAEFFLER.COM	Fracht Transportation Charges																																																																							
	Ermäßigungen Reductions																																																																							
	Zwischensumme Sub-Total																																																																							
	Zuschläge Supplement																																																																							
	Nebengebühren Additional Fees																																																																							
	Sonstiges Others																																																																							
	Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay																																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:50%;">14 Rückerstattung Reimbursement</th> <th style="width:50%;">20 Besondere Vereinbarungen Special agreements</th> </tr> <tr> <td>15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges EXW SCHWEINFURT</td> <td></td> </tr> </table>					14 Rückerstattung Reimbursement	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges EXW SCHWEINFURT																																																																	
14 Rückerstattung Reimbursement	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements																																																																							
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges EXW SCHWEINFURT																																																																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:60%;">21 Ausgefertigt in Established in</th> <th style="width:20%;">am at</th> <th style="width:20%;">24 Gut empfangen Goods received</th> <th style="width:20%;">Datum Date</th> </tr> <tr> <td>Schweinfurt</td> <td>20.08.2019</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					21 Ausgefertigt in Established in	am at	24 Gut empfangen Goods received	Datum Date	Schweinfurt	20.08.2019																																																														
21 Ausgefertigt in Established in	am at	24 Gut empfangen Goods received	Datum Date																																																																					
Schweinfurt	20.08.2019																																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt</th> <th style="width:30%;">23</th> <th style="width:40%;">25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance</th> </tr> <tr> <td rowspan="4">Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender</td> <td rowspan="4">Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier</td> <td> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Paletten-Absender - Paletts Sender</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</th> </tr> <tr> <td colspan="4" style="height: 50px; vertical-align: bottom;"> </td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</th> </tr> <tr> <td colspan="4" style="height: 50px; vertical-align: bottom;"> </td> </tr> </table> </td> </tr> </table>					22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt	23	25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance	Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Paletten-Absender - Paletts Sender</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Paletten-Absender - Paletts Sender				Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee				Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</th> </tr> <tr> <td colspan="4" style="height: 50px; vertical-align: bottom;"> </td> </tr> </table>		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift								<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</th> </tr> <tr> <td colspan="4" style="height: 50px; vertical-align: bottom;"> </td> </tr> </table>		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift							
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt	23	25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance																																																																						
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Paletten-Absender - Paletts Sender</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Paletten-Absender - Paletts Sender				Art			Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																																			
		Paletten-Absender - Paletts Sender																																																																						
		Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																																																			
		Euro-Palette																																																																						
Gitterbox-Palette																																																																								
Einfach-Palette																																																																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee				Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																																						
Paletten-Empfänger - Paletts Consignee																																																																								
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																																																					
Euro-Palette																																																																								
Gitterbox-Palette																																																																								
Einfach-Palette																																																																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</th> </tr> <tr> <td colspan="4" style="height: 50px; vertical-align: bottom;"> </td> </tr> </table>		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																																																						
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																																																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</th> </tr> <tr> <td colspan="4" style="height: 50px; vertical-align: bottom;"> </td> </tr> </table>		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																																																																						
Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																																																																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">26 Vertragspartner des Frachtführers</th> <th style="width:30%;">27 Amtliches Kennzeichen Kfz</th> <th style="width:40%;">Nutzlast in kg</th> </tr> <tr> <td></td> <td>LB R 8990</td> <td></td> </tr> </table>					26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtliches Kennzeichen Kfz	Nutzlast in kg		LB R 8990																																																															
26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtliches Kennzeichen Kfz	Nutzlast in kg																																																																						
	LB R 8990																																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">28 Benutzte Gen.-Nr.</th> <th style="width:30%;">29 National</th> <th style="width:30%;">30 Bilateral</th> <th style="width:30%;">31 EG</th> <th style="width:30%;">32 CEMT</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					28 Benutzte Gen.-Nr.	29 National	30 Bilateral	31 EG	32 CEMT																																																															
28 Benutzte Gen.-Nr.	29 National	30 Bilateral	31 EG	32 CEMT																																																																				

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			Lieferanten-Nr. Supplier No.		Unbekannt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE			CMR Seite 1 / 1 57902119																																																																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg																																																																										
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)																																																																										
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 20.08.2019			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers																																																																										
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed																																																																													
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 57014174		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 11		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number 84822000		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 2750,00		12 Umfang (m³) Volume (m³) 15,059																																																																	
Summe:		11 Packages								2750,00		15,059																																																																	
=====																																																																													
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:10%;">Bez. Nr. 9</td> <td style="width:20%;">Gefahrzeitelmuster-Nr. Hazard Label No.</td> <td style="width:10%;">UN-Nummer Number UN</td> <td style="width:10%;">Verp.-Gruppe Packaging Group</td> <td style="width:10%;">19 zu zahlen vom: to pay by:</td> <td style="width:10%;">Absender Sender</td> <td style="width:10%;">Währung Currency</td> <td style="width:10%;">Empfänger Consignee</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Fracht Transportation Charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Ermäßigungen Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Zwischensumme Sub-Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Zuschläge Supplement</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Nebengebühren Additional Fees</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Sonstiges Others</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>														Bez. Nr. 9	Gefahrzeitelmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee					Fracht Transportation Charges								Ermäßigungen Reductions								Zwischensumme Sub-Total								Zuschläge Supplement								Nebengebühren Additional Fees								Sonstiges Others								Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay			
Bez. Nr. 9	Gefahrzeitelmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee																																																																						
				Fracht Transportation Charges																																																																									
				Ermäßigungen Reductions																																																																									
				Zwischensumme Sub-Total																																																																									
				Zuschläge Supplement																																																																									
				Nebengebühren Additional Fees																																																																									
				Sonstiges Others																																																																									
				Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay																																																																									
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WP/SWE-LWS41 Roland Dietsch TEL: +49 (9721) 91-1992 MAIL: DIETSROL@SCHAEFFLER.COM																																																																													
14 Rückerstattung Reimbursement																																																																													
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges EXW SCHWEINFURT				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements																																																																									
21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt						am at 20.08.2019						24 Gut empfangen Goods received Datum Date am at																																																																	
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt				23				Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee																																																																					
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender				Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier																																																																									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km				Paletten-Absender - Paletts Sender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																					
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																																																										
Euro-Palette																																																																													
Gitterbox-Palette																																																																													
Einfach-Palette																																																																													
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																																																										
Euro-Palette																																																																													
Gitterbox-Palette																																																																													
Einfach-Palette																																																																													
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																																																																					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LB R 8990				Nutzlast in kg																																																																									
Anhänger																																																																													

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National
☐ Bilateral
☐ EG
☐ CMR

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57902119/526/15
 20.08.2019 15:30:38
 Seite 1 / 1

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57014174	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
1	870195473	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno
2	870195567	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
3	870195614	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
4	870195635	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
5	870195653	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
6	870195737	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
7	870195762	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
8	870195790	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
9	870195831	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
10	870195856	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
11	870195879	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	

Ende

Verladender Spediteur 526
 Transportmittel LB R 8990
 Container./Plombennr.
 Die Ladung besteht aus 11 Packstücke
 Bruttoladungsgewicht 2.750,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57902283/526/19
 20.08.2019 15:29:38
 Seite 1 / 2

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57014172	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
1	870194748	Einweg mit LF 244,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	14248
2	870194777	Einweg mit LF 244,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
3	870194827	Einweg mit LF 244,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
4	870194848	Einweg mit LF 244,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
5	870194887	Einweg mit LF 244,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
6	870194925	Einweg mit LF 244,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
7	870194987	Einweg mit LF 244,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
8	870195023	Einweg mit LF 244,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
9	870195100	Einweg mit LF 244,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
10	870195125	Einweg mit LF 244,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
11	870195152	Einweg mit LF 244,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
12	870195172	Einweg mit LF 244,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
13	870195189	Einweg mit LF 244,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
	57014173	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
14	870194802	Einweg mit LF 165,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	14248
15	870194820	Einweg mit LF 165,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
16	870194869	Einweg mit LF 165,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
17	870195239	Einweg mit LF 165,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
18	870195274	Einweg mit LF 165,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
19	870196040	Einweg mit LF 165,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
20	870196087	Einweg mit LF 165,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
21	870196117	Einweg mit LF 165,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
22	870196137	Einweg mit LF 165,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
23	870196166	Einweg mit LF 165,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
24	870196185	Einweg mit LF 165,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
25	870196299	Einweg mit LF 165,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
26	870196319	Einweg mit LF 165,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
27	870196351	Einweg mit LF 165,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
28	870196368	Einweg mit LF 165,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
29	870196388	Einweg mit LF 165,0 kg	800.000x600.000x70	

Ende

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57902283/526/19
 20.08.2019 15:29:38
 Seite 2 / 2

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Strasse Land-PLZ-Ort	Frankatur
Fbr-Nr	Coll Nr.	Pos		0.000mm			
30	870196406	Einweg mit LF	165,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			
31	870196424	Einweg mit LF	165,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			
32	870196492	Einweg mit LF	165,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			
57015005					Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
33	870199787	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56	14248	IT-70026 Modugno	
				0.000mm			
34	870199813	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56			
				0.000mm			
35	870199826	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56			
				0.000mm			
36	870199828	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56			
				0.000mm			

Ende

Verladender Spediteur 526
 Transportmittel LB R 8990
 Container./Plombennr.
 Die Ladung besteht aus 36 Packstücke
 Bruttoladungsgewicht 7.299,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax: